

## ČO JE TAM NAPÍSANÉ? (B1 – B2)

### PONUKA PRÁCE

(pracovný list)

#### LEXIKÁLNA PRÍPRAVA

Poznáš tieto profesie zo supermarketu?



skladník/skladníčka

комірник/  
комірниця

storekeeper



pokladník/pokladníčka

касир/касирка

cashier



predavač/predavačka  
na oddelení lahôdok

продавець/  
продавчиня у  
відділі гастрономії

deli  
assistant/  
deli clerk



pekár/pekárka

пекар/пекарка

baker



mäsiar/mäsiarka

м'ясник

butcher



vedúci/vedúca  
predajne/prevádzky

завідуючий/  
завідуюча  
магазином

store  
manager

**Pozri si dôležité slová a frázy spojené so zamestnaním.**



**pracuje na plný úväzok** = pracuje na 100 %  
= pracuje na maximálny pracovný čas (zvyčajne 40 hodín týždenne)



**pracuje na skrátený úväzok** = nepracuje na 100 %  
= pracuje na čiastočný, menší ako maximálny pracovný čas  
napr. polovičný úväzok = 50 %



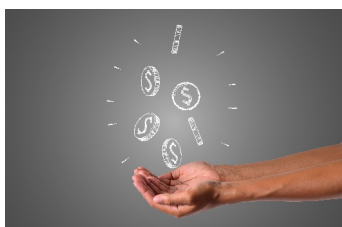
**nastúpila/nastúpila do práce** = dnes je prvý deň v práci, začal/začala pracovať

**nástup do práce**

= prvý deň práce



**brigádnik/brigádnica** = zamestnanec, ktorý pracuje na dohodu\* (zvyčajne študent/študentka); nemá pracovnú zmluvu, má dohodu



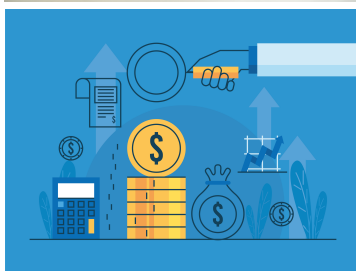
**mzda** = plat; peňažná odmena za vykonanú prácu  
napr. dostáva mzdu za svoju prácu



**hrubá mzda (brutto)** = mzda pred zaplatením odvodov na sociálne a zdravotné poistenie a preddavkov na daň



**pracovný pomer** = vzťah medzi zamestnancom a zamestnávateľom  
= vzťah upravený zákonom



**záujemca o zamestnanie** = kto má záujem o zamestnanie, kto chce získať prácu

**zmluva**  
podpísať zmluvu,  
pracovná zmluva = záväzná písomná dohoda medzi aspoň dvomi ľuďmi (zmluvnými stranami) o nejakej veci

**základná zložka mzdy** = hlavná, pevná časť platu, ktorá sa nemení, ak sa nezmení pracovná zmluva  
= mzda bez odmien, príplatkov alebo bonusov

**príplatok**  
napr. nočný príplatok,  
osobný príplatok = peniaze navyše k základnej mzde, napr. za prácu v noci, cez víkendy, za nadčasy, za dobre odvedenú prácu

\* Na Slovensku študenti často využívajú možnosť *pracovať popri štúdiu (brigáda)*, keď so zamestnávateľom neuzatvárajú klasický pracovný pomer a nepodpisujú štandardnú pracovnú zmluvu, ale študent prácu vykonáva na *dohodu*, spravidla na *dohodu o vykonaní práce* alebo tzv. *dohodu o brigádnickej práci študentov*. / У Словаччині студенти часто використовують можливість тимчасового підзаробітку (brigáda), коли з роботодавцем у них не виникає трудових відносин і не укладається трудовий договір (pracovná zmluva), роботу студент виконує за угодою, як правило, на підставі договору на виконання робіт (dohoda o vykonaní práce) або tzv. договору про тимчасове працевлаштування студентів (dohoda o brigádnickej práci študentov).

## OTESTUJ SA

### 1. Spoj obrázky s názvami profesií v supermarkete.

- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. skladník/skladníčka             | 4. pekár/pekárka                    |
| 2. pokladník/pokladníčka           | 5. mäsiar/mäsiarka                  |
| 3. predavač/predavačka v lahôdkach | 6. vedúci/vedúca predajne/prevádzky |



## 2. Spoj slová a frázy s ich definíciami.

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 1. pracovať na plný úväzok            | a) zákonom upravený vzťah medzi zamestnancom a zamestnávateľom     |
| 2. mzda                               | b) ten, kto má záujem o zamestnanie; uchádzač o zamestnanie        |
| 3. základná zložka mzdy               | c) plat; peňažná odmena za vykonanú prácu                          |
| 4. pracovný pomer                     | d) prvý deň v práci, začať pracovať                                |
| 5. záujemca o zamestnanie             | e) fixná časť platu, bez príplatkov a bonusov                      |
| 6. nástup do práce, nastúpiť do práce | f) pracovať na maximálny pracovný čas (obyčajne 40 hodín týždenne) |

## 3. Priradi slová k definíciám.

*úväzok      pracovná zmluva      príplatok      brigádnik      brutto*

- a) ..... – zamestnanec, ktorý pracuje na dohodu (zvyčajne študent)
- b) pracovať na skrátenej ..... (menej ako 100 %)
- c) ..... – peniaze extra
- d) ..... – hrubá mzda, pred zaplacením odvodov na poistenie a preddavkov na daň
- e) ..... – písomný dokument medzi zamestnávateľom a zamestnancom na trvalý pracovný pomer (TPP)

## ČÍTANIE S POROZUMENÍM

Hľadáš si brigádu popri škole. Na internete je veľa webstránok, kde si môžeš prezrieť aktuálne ponuky práce. Prečítaj si dve z nich.

Text 1:



The image shows a screenshot of a job advertisement on the Billa website. At the top left is the Billa logo. Below it are navigation links: 'Voľné pracovné pozície', 'Kariéra pre študentov', 'Príbehy zamestnancov', 'Aktuálne', and 'Zo života BILLA'. On the right, there is a red button that says 'SIBILLA – Na akú prácu sa hodíte?'. The main content area has a yellow background. On the left is a photo of a smiling woman in a red Billa uniform and a straw hat, holding a wooden crate filled with fresh vegetables. To the right of the photo, the job title is 'Skladník - Zvolen / Pražská ul.'. Below the title, the location is 'Miesto práce: Zvolen'. The salary is listed as 'Ponúkaný plat (brutto): (základná zložka mzdy 795,-€ brutto/mesiac + variabilná zložka 100,- €) + príplatky za soboty a nedele'. The start date is 'Termín nástupu: ihneď' and the work schedule is 'Druh pracovného pomeru: plný úväzok'. At the bottom right of the yellow area is a red button that says 'Pozrieť ponuku'.

(Zdroj: <https://sikovni.sk/volne-pracovne-pozicie/>)

### Vysvetlivky k textu 1:

**Ponúkaný plat (brutto)** – hrubý plat (795 eur + 100 eur + príplatky); z tohto platu zamestnávateľ zaplatí odvody do zdravotnej a sociálnej poisťovne a preddavky na daň a zvyšok dostane zamestnanec

**Základná zložka mzdy** – základný plat, garantovaná suma; zamestnávateľ garantuje, že zamestnanec dostane 795 eur brutto

**Variabilná zložka** – to, čo zamestnanec môže dostať ako bonus, príplatok (100 eur)

**Príplatky za soboty a nedele** – peniaze extra, ktoré môže zamestnanec zarobiť za prácu cez víkend

**Termín nástupu: ihneď** – zamestnanec môže začať pracovať hneď, ako podpíše zmluvu

### Vysvetlivky k textu 2:

**Školenia** – vyučenie, vzdelávanie v súvislosti so zamestnaním

**Kariérny rast** – v danej firme možno postupne získavať povýšenia (napr. z predavača na vedúceho prevádzky, neskôr na regionálneho manažéra)

**obsluha a poradenstvo zákazníkom** – jednou z úloh zamestnanca bude pomáhať a radiť zákazníkom pri výbere tovaru




**flexibilná pracovná doba** – pružný pracovný čas; znamená to, že zamestnanec nepracuje v pevne určených časoch (napr. každý pracovný deň od 8.00 do 16.00), ale do istej miery sa dá pracovný čas prispôbiť jeho iným povinnostiam a záujmom

## Text 2:

# pepco<sup>®</sup>

## STAŇTE SA SÚČASŤOU NÁŠHO ÚSPECHU

### Brigáda pre študentov - Prešov - Ľubotice

|  |  |
|--|--|
|  <b>Miesto práce</b><br>Ľubotice                  |  <b>Druh pracovného pomeru</b><br>na dohodu (brigády) |
|  <b>Mzdové podmienky (brutto)</b><br>5,2 EUR/hod. |  |

#### Informácie o pracovnom mieste

**Práca vhodná pre denných študentov nad 18 rokov.**

**Budete zodpovedný/-á za:**

- obsluha a poradenstvo zákazníkom
- práca na pokladni
- príjem tovaru a jeho prezentácia
- priebežné dopĺňanie tovaru zo skladu
- zodpovednosť za poriadok a čistotu na predajni


**Ponúkame:**


- práca v rozvíjajúcej sa spoločnosti - možnosť kariérneho postupu
- základná zložka mzdy v hrubom: 5,20 €/hod.
- flexibilná pracovná doba
- rovnaká mzda pre mužov i ženy


**Požadujeme:**


- komunikatívnosť
- samostatnosť a zodpovednosť
- profesionálne vystupovanie
- vzťah k obchodu a móde
- ochota k fyzickej práci


**Zamestnanecké výhody, benefity**  
Zľava na firemné produkty/služby


**Rôzne pracovné úväzky**  


**Priateľská atmosféra**  


**Stabilita**  


**Kariérny rast**  


**Školenia**  


**Benefity**  


### 1. Rozhodni, ktoré tvrdenie je pravdivé a ktoré nepravdivé.

- a) BILLA hľadá zamestnanca na miesto pracovníka v sklade.
- b) Obchodná sieť BILLA ponúka prácu v meste Praha.
- c) Ponúkaná práca v obchode BILLA je vhodná pre študentov.
- d) Základný plat skladníka je 795.- eur v hrubom.

- e) Za prácu cez víkend dostane zamestnanec v BILLA peniaze navyše.
- f) Záujemca o prácu skladníka môže začať pracovať okamžite.
- g) Pepco hľadá brigádnika do predajne v Ľuboticiach.
- h) Pepco ponúka záujemcovi hrubý plat 5,20 eur na deň.
- i) Mužom dáva Pepco vyšší plat.
- j) V obchode Pepco bude záujemca pracovať aj fyzicky.

## 2. Doplň chýbajúce slová do viet.

|                |                     |                |                  |
|----------------|---------------------|----------------|------------------|
| <i>mesačne</i> | <i>ulici</i>        | <i>hodinu</i>  | <i>skladníka</i> |
| <i>dohodu</i>  | <i>voľné</i>        | <i>dopíňať</i> | <i>Zvolen</i>    |
| <i>hneď</i>    | <i>samostatnosť</i> | <i>Pozrieť</i> |                  |

- a) Na webstránke [sikovni.sk](http://sikovni.sk) nájdem ponuky na ..... pracovné pozície v obchode BILLA.
- b) Miesto, kde má BILLA voľnú pracovnú pozíciu, je mesto .....
- c) BILLA vo Zvolene na Pražskej ..... hľadá zamestnanca na miesto .....
- d) BILLA ponúka záujemcovi hrubý plat minimálne 795,- eur .....
- e) Uchádzač o zamestnanie môže nastúpiť na miesto v obchode BILLA .....
- f) Ak chcem vedieť viac o pracovnej ponuke v BILLA, musím kliknúť na ikonku ..... ponuku.
- g) V obchode Pepco ponúkajú študentom prácu na .....
- h) V Pepco budem zarábať 5,20 eur na ..... v hrubom.
- i) Pepco požaduje od zamestnanca zodpovednosť, ..... a profesionalitu.
- j) Jednou z úloh zamestnanca v obchode Pepco bude ..... do predajne tovar zo skladu.

## Kľúč:

### O TESTUJ SA

1.

Spoj obrázky s názvami profesií v supermarkete.

1e, 2b, 3f, 4c, 5d, 6a

2. Spoj slová a frázy s ich definíciami.

1f, 2c, 3e, 4a, 5b, 6d

3. Vpíš slová do definícií.

(a) brigádnik, (b) úväzok, (c) príplatok, (d) brutto, (e) pracovná zmluva

### ČÍTANIE S POROZUMENÍM

1.

Rozhodni, ktoré tvrdenie je pravdivé a ktoré nepravdivé.

a) P, b) N, c) N, d) P, e) P, f) P, g) P, h) N, i) N, j) P

2. Doplň chýbajúce slová do viet.

(a) voľné, (b) Zvolen, (c) ulici, skladníka, (d) mesačne, (e) hned, (f) Pozrieť, (g) dohodu, (h) hodinu, (i) samostatnosť, (j) dopĺňať

### Kľúčové slová k materiálu:

ponuka práce, pracovná ponuka, práca, zamestnanie, brigáda, inzerát, plat